

しゅん か しゅうとう

春夏秋冬

《岁时》大寒与立春

大寒为二十四节气之一,指太阳黄经到达300度、一年中最为寒冷的那段时节。

另外,立春也是二十四节气中的一个。它是指太阳黄经到达315度时。在历书上,春天就从这一天开始。只是寒冷的天气依然持续。

2004年的大寒为1月21日;立春为2月4日。

附带一句,在日本气象观测纪录上,最为寒冷的日子是北海道旭川1902年1月25日那一天,气温为零下41.0度。

新年立春与年内立春

在中国,作为农历新年(元旦)的春节,今年是1月22日。像这样在农历新年(元旦)之后才立春,称为新年立春。

另外,2005年的农历新年(元旦)为2月9日,而立春那一天则是2月4日,像这样新年(元旦)晚于立春的情况,称为年内立春。

节分

立春的前一天称为“节分”,在这一天里要抛撒豆子,以图驱邪招福。

另外,所谓“节分”,是“两个季节的分水岭”之意,最早分别指立春、立夏、立秋和立冬的前一天,现在,“节分”仅指立春的前一天了。



《岁时》大寒と立春

大寒とは二十四節気の一つで、太陽の黄経が300度に達した時で、一年中で寒さが最も厳しくなる頃をいいます。

また、立春も二十四節気の一つで、太陽の黄経が315度に達した時で、この日から暦の上では春となります。しかし、気候的にはまだまだ寒い日が続きます。

2004年の大寒は1月21日、立春は2月4日となります。

少し話がありますが、日本の最低気温の記録は、1902年1月25日に北海道の旭川で観測されたマイナス41.0度だそうです。

新年立春と年内立春

中国では春節という祝日となっている旧暦の元日は、2004年では1月22日ですが、このように立春が旧暦の元日以降に来る場合を新年立春といいます。

一方、2005年のように旧暦の元日(2月9日)が立春(2月4日)より遅い場合を年内立春といいます。

節分

立春の前日は節分で、この日には豆まきをして、邪気を払い福を招きます。

なお、節分とは、「季節を分かつ日」の意味で、もともと立春、立夏、立秋、立冬の前日の

ことをいっていましたが、現在では立春の前日だけをいうようになりました。

